

D-Husum: dredging and pumping works

OJ S 221/2012 16/11/2012

Contract notice

Works

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Land Schleswig-Holstein, endvertreten durch den Landesbetrieb für Küstenschutz, Nationalpark und Meeresschutz Schleswig-Holstein (LKN-SH)

Postal address: Herzog-Adolf-Str. 1

Town: Husum

Postal code: 25813

Country: Germany

Contact person: LKN-SH, VOB-Vergabestelle Itzehoe, Oelixer Straße 2, 25524 Itzehoe

For the attention of: Fr. Hinrichs, Hr. Brauer

E-mail: hans.brauer@lkn.landsh.de

Telephone: +49 4821662114 / 662117

Fax: +49 4821-662120

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.lkn.schleswig-holstein.de>

Additional information can be obtained from:

the abovementioned address

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted: Official name: Landesbetrieb für Küstenschutz, Nationalpark und Meeresschutz Schleswig-Holstein

Postal address: Herzog-Adolf-Straße 1

Town: Husum

Postal code: 25813

Country: Germany

Contact person: LKN-SH, VOB-Vergabestelle, Oelixer Straße 2, 25524 Itzehoe

For the attention of: Fr. Hinrichs, Hr. Brauer

Telephone: +49 4821662114 / 4821662117

Fax: +49 4821662120

Internet address: <http://www.lkn.schleswig-holstein.de>

I.2. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.3. Main activity

Environment

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Sandaufspülungen Sylt 2013-2016, Westküste Sylt 2013-2016 und Ostküste Sylt (List) 2013.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Works

Main site or place of performance: Westküste Sylt, Kreis Nordfriesland.

Schleswig-Holstein.

Deutschland.

NUTS code DEF07 Nordfriesland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Sandaufspülungen an der Westküste der Insel Sylt in den Jahren 2013-2016 und an der Ostküste 2013. Gewinnen von Meeressand aus der Nordsee 8 km vor Westerland, transportieren und aufspülen.

II.1.6. CPV code(s)

45252124 Dredging and pumping works

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

6.450.000 t Sand gewinnen, transportieren und aufspülen.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: no

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.4.2013. Completion 31.10.2016

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.2.

Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Siehe Vergabeunterlagen.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer aus dem Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt "Eigenerklärungen zur Eignung" auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" ist mit den Ausschreibungsunterlagen (Teil C) erhältlich.

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer aus dem Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt "Eigenerklärungen zur Eignung" auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" ist mit den Ausschreibungsunterlagen (Teil C) erhältlich.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

Die Eignung ist durch Eintragung in die Liste des Vereins für Präqualifikation von Bauunternehmen e. V. (Präqualifikationsverzeichnis) oder Eigenerklärungen gem. Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" nachzuweisen. Gelangt das Angebot eines nicht präqualifizierten Bieters in die engere Wahl, sind die im Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" angegebenen Bescheinigungen innerhalb von 6 Kalendertagen nach Aufforderung vorzulegen. Beruft sich der Bieter zur Erfüllung des Auftrages auf die Fähigkeiten anderer Unternehmen, ist die jeweilige Nummer aus dem Präqualifikationsverzeichnis oder es sind die Erklärungen und Bescheinigungen gemäß dem Formblatt "Eigenerklärungen zur Eignung" auch für diese anderen Unternehmen auf Verlangen vorzulegen. Das Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" ist mit den Ausschreibungsunterlagen (Teil C) erhältlich.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

4021 / 2012-34 - B 01 / 13

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 175-288431](#) of 12.9.2012

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Payable documents: yes

Price: 40,00 EUR

Terms and method of payment: Die Vergabeunterlagen werden nur versandt, wenn der Nachweis über die Einzahlung vorliegt. Das eingezahlte Entgelt wird nicht erstattet.

Zahlungsweise: Banküberweisung.

Empfänger: FVA-Landeskasse Schleswig-Holstein für LKN.

BLZ, Geldinstitut: 21000000 Bundeskasse Kiel.

Kontonummer: 210 015 23.

Verwendungszweck: 55000100415800.

Fehlt der Verwendungszweck auf Ihrer Überweisung, so ist die Zahlung nicht zuzuordnen und Sie erhalten keine Unterlagen.

IBAN: DE20210000000021001523.

BIC-Code: MARKDEF1210.

Die Vergabeunterlagen können nur versendet werden, wenn -auf der Überweisung der

Verwendungszweck angegeben wurde, -gleichzeitig mit der Überweisung die Vergabeunterlagen per Brief, Telefax oder E-Mail (unter Angabe Ihrer vollständigen Firmenadresse) bei der in Abschnitt I bzw. Anhang A genannten Stelle angefordert wurden, - das Entgelt auf dem Konto des Empfängers eingegangen ist.

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

10.1.2013 - 10:30

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 8.2.2013

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 10.1.2013 - 10:30

Place:

Landesbetrieb für Küstenschutz, Nationalpark und Meeresschutz Schleswig-Holstein,
Submissionsstelle Raum 214, Herzog-Adolf-Straße 1, 25813 Husum.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Es dürfen nur Bieter und ihre Bevollmächtigten anwesend sein.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: ELER.

VI.3. Additional information

Keine.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Ministerium für Wirtschaft, Arbeit, Verkehr und Technologie des Landes
Schleswig-Holstein

Postal address: Düsternbrooker Weg 94

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

E-mail: poststelle@wimi.landsh.de

Telephone: +49 4319880

Internet address: <http://wirtschaftsministerium.schleswig-holstein.de>

VI.4.2. Review procedure

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Ministerium für Energiewende, Landwirtschaft, Umwelt und ländliche Räume

Postal address: Mercatorstraße 3

Town: Kiel

Postal code: 24106

Country: Germany

E-mail: poststelle@MELUR.landsh.de

Telephone: +49 4319880

Fax: +49 4319887239

VI.5. Date of dispatch of this notice

13.11.2012